

The question was put whether this Bill shall pass.  
It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (452), intituled: "An Act to implement an Agreement between Canada and the Federal Republic of Germany for the avoidance of Double Taxation with respect to Income Tax", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading later this day.

*Later this day:*

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (452), intituled: "An Act to implement an Agreement between Canada and the Federal Republic of Germany for the avoidance of Double Taxation with respect to Income Tax", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (451), intituled: "An Act to amend The Canada-United States of America Tax Convention Act, 1943", to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading later this day.

*Later this day:*

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (451), intituled: "An Act to amend The Canada-United States of America Tax Convention Act, 1943", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Godbout, that the Bill (439), intituled: "An Act to amend the Indian Act", be now read the second time.

After debate, and—

The question being put on the said motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the second time.

The Honourable Senator Macdonald, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Godbout, that the said Bill be now read the third time.

The question being put on the said motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.